金與正轉交兄親筆信 觀看冰球聯隊比賽

朝邀盡早來訪 文在寅促創造條件

韓國總統文在寅昨日在青瓦台，與到韓參與平昌冬奧的朝鮮高層代表團會面，並共晉午餐。代表團成員之一、朝鮮領導人金正恩胞妹金與正，向文在寅轉交金正恩的親筆信，邀請文在寅訪問朝鮮。文在寅稱，希望今後創造條件，實現訪朝之行，並促請朝美盡早對話，以協助推動韓朝關係發展。

朝鮮代表團由最高人民會議常任委員會委員長金永南率領，成員除金與正外，還有國家體育指導委員會委員長崔輝及祖國和平統一委員會委員長李善權。在會談展開前，文在寅面帶微笑，逐一與朝鮮代表握手，金與正這時站起來與文在寅微笑握手。

青瓦台發言人金宜謙其後在記者會表示，金與正向文在寅轉交金正恩親筆信，並向文在寅轉述金正恩的邀請，希望他盡早訪問朝鮮，成為開創統一新時代的主角，留下偉大歷史足跡。金正恩在信中使用的頭銜為「韓鮮民主主義人民共和國國務委員長」，金與正的頭銜則為「特使」。

籲朝美對話 會面氣氛友好

文在寅沒直接回覆，強調當創造出條件後，他將盡快訪問朝鮮，同時指出實現朝韓關係發展，朝美之間必須進行對話，他呼籲朝方對此採取更積極態度。他表示，朝鮮代表團訪韓，成就了平昌冬奧會成為一屆和平奧運，還有助實現半島和平。雙方達成共識，藉冬奧為契機形成的和解氛圍延續下去。韓《中央日報》引述消息指，文在寅的表態實際上是等同接受邀請。青瓦台形容會面氣氛友好，就雙邊關係和半島局勢等多項議題交換意見。

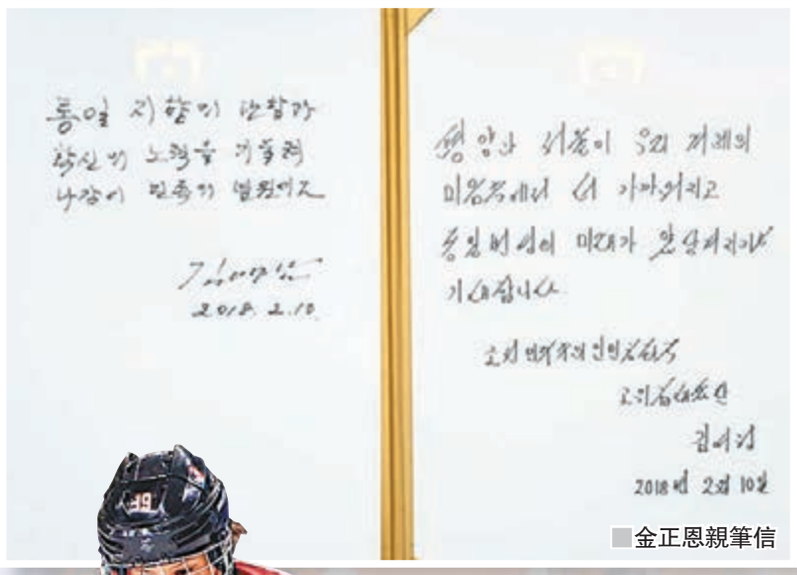
美國智庫「戰略與國際研究中心」太平洋論壇研究員亞伯拉米安認為，朝鮮向韓國示好，除與制裁壓力有關外，也因美韓在對朝態度上明顯有別，朝鮮希望首先與韓方修好。金與正昨在江原道江陵市出席晚宴時，表示雖然是首次來韓，但不感到陌生，又稱冬奧成功開幕，有助朝韓和解，加強雙邊關係，促進團結和統一。文在寅昨晚與金永南和金與正，在當地觀看韓朝女子冰球聯隊與瑞士隊的比賽。

安倍促軍演 文在寅：這是內政

另一方面，日本首相安倍晉三前晚在冬奧歡迎儀式上，與同枱的金永南握手，並在翻譯協助下進行約5分鐘交流。日本放送協會報道，安倍提及朝鮮綁架日本人和朝核問題。安倍和文在寅舉行會談時，要求勿推遲美韓軍演。文在寅反駁指，這涉及韓國主權和內政，安倍不宜親口談及。■韓聯社/法新社/路透社

■文在寅(上排左起)與國際奧委會主席巴赫、金永南及金與正齊齊觀看冰球聯隊比賽。 法新社

■金與正將兄長親筆信交予文在寅。



■金正恩親筆信

「斯」人獨憔悴

李鍾洲

評心而論

冬奧前日的開幕式固然精彩，美朝暗中較勁也同樣搶鏡。美國副總統彭斯此前屢次批評朝鮮「騎劫」冬奧、用作自身政治宣傳，但韓國仍大方歡迎朝鮮代表團，包括朝鮮領導人金正恩胞妹金與正，兩國選手在開幕式持統一旗進場，贏來國際社會的喝彩。彭斯看在眼裡當然不是滋味，畢竟他孤立朝鮮的圖謀不僅未能得逞，反而凸顯美國缺少一份大國風範，大煞和平奧運之風景。

外交舞台很廣闊，來到重大場合時，又顯得很狹小，冤家聚首總是難免。對於是否接觸朝方代表團人員，彭斯採取不置可否的態度。在領導人晚宴上，彭斯遲到又早退；到了開幕式，他和金與正近在咫尺，不主動打招呼，也沒躲到老遠，而是繼續與日韓領導人坐在一起，擺出同盟姿態。據報彭斯早知道金與正會坐在同一包廂，沒要求改變座位安排。當朝韓選手進場，包廂內朝韓領袖都站立鼓掌，唯有彭斯「獨憔悴」，面色陰沉地坐着，白宮辯稱彭斯只為美國代表隊歡呼。

彭斯的消極做法縱使表達了美國強硬立場，卻不合時宜；他想孤立朝鮮，反而顯得自己才是最不合群的成員，亦不尊重東道主韓國。相反，朝方代表大方與其他領袖見面，朝鮮代表團團長金永南更和美國盟友日本首相安倍晉三握手寒暄。

以往美國政府即使憂慮朝鮮離間美韓，大體上仍贊同雙方紓緩緊張關係。國際社會不滿平壤發展核武和試射導彈，理所當然，但考慮到時值冬奧，文在寅正努力營造友善的環境，更應聚焦於和解與和平。如今彭斯的言行偏離了韓方的步調，向朝韓關係潑冷水，變相是不給東道主面子，否定其「破冰外交」的努力。華府極力避免朝鮮從冬奧撈取政治利益，可惜棋差一着，被朝鮮反勝一仗。

文在寅「泡菜外交」8省美食宴金與正

韓國總統文在寅相當重視參與平昌冬奧的朝鮮高層代表團，在設午宴上亦費盡心思，餐單以過去朝鮮半島8個道(省)的美食為主，伴上朝鮮和韓國的泡菜，在餐桌上體現統一。

朝媒罕稱文在寅「總統」

韓媒報道，文在寅積極推動「泡菜外交」，款待朝鮮代表團的主菜，以平昌所在的江原道特產冷風晾乾明太魚乾為主要材料，配以濟州島漢拏山燒酒。其他菜式還包括朝鮮的白泡菜，以及較辣的韓國麗水芥菜泡菜，餐後甜品則是天安的胡桃餅和尚州的柿餅。

另外，朝鮮《勞動新聞》昨日刊登照片，顯示朝鮮代表團從平壤啟程和抵達仁川機場的情形，還罕有地刊出代表團與文在寅見面和握手的照片，更稱呼對方為「總統」，與朝媒此前一般稱韓國總統為行政首長明顯有別。 ■法新社

■韓朝冰球聯隊球員(右)落力作賽。 路透社

黑客開幕禮癱瘓奧組委官網

平昌冬奧會開幕禮前晚舉行期間，平昌奧組委官網遭受網絡攻擊，主新聞中心的交互式網絡電視屏幕突然漆黑一片，正通過觀看開幕禮直播進行新聞報道的各國記者，均感到不知所措。遭受網絡攻擊後，奧組委關閉內部網絡伺服器，導致官網徹底關閉。奧組委指事件未有影響開幕禮進行，國防部及奧組委網絡保安小組正調查事故原因。

奧組委官網於當地前晚約7時15分開始故障，直至昨日上午8時才恢復正常，暫未知黑客身份。奧組委原定派無人機拍攝開幕禮，但最終未有實行，未知是否與網攻有關。

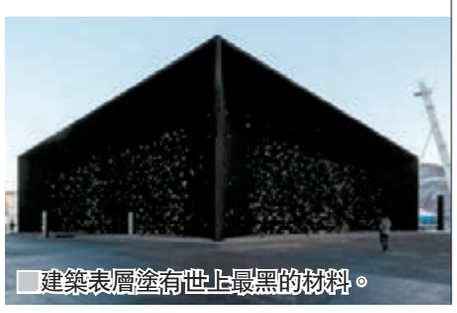
■韓聯社

全球最黑建築物如「平昌黑洞」

韓國平昌冬奧會場出現一座特別的臨時建築物，幾乎完全是黑色，堪稱全球最黑的建築物，恍如地上突然出現一個黑洞。負責設計的英國建築師阿西夫表示，建築表層塗有世上最黑的材料「Vantablack」，能在光接觸到其表面瞬間吸收99.96%可見光，創造出美麗深邃的錯覺效果。

這座10米高的建築物，由韓國現代集團委託阿西夫建造，在黑色塗料下，建築物外觀看來幾乎是平面，其實本身具有弧度，在裝上逾千顆小燈泡後，營造出繁星在夜空閃耀的虛擬效果，令人驚嘆。

建築物內部則以全白色設計，讓訪客體驗到全方位的光明與黑暗，入內後會觸發傳感器，2.5萬顆水滴由外圍一直流到中間的水池，呈現出無限的深度和可能性，恍如窺探宇宙奧秘。 ■《衛報》



■建築表層塗有世上最黑的材料。

彭斯接「聖旨」 禁公開與金與正交流

■金與正望向彭斯。 網上圖片

美國副總統彭斯和金與正前日出席冬奧開幕式，兩者在貴賓席的距離不過10呎，但沒出現戲劇性的握手或交流，並似乎盡量避免眼神接觸。華府官員透露，總統特朗普立下兩大交流的準則，令美朝代表人物同場不相見。

《紐約時報》引述華府高級官員透露，特朗普對彭斯與朝官員交流持開放態度，但提出兩大準則，一是彭斯要向對方釋出強硬訊息，二是不可在公開場合進行交流。結果這些準則都落空，金與正和朝鮮代表團團長金永南亦沒主動接觸彭斯。韓國官員指，總統文在寅希望彭斯能和金與正握手，展示韓朝外交成果，但特朗普擔心美朝「破冰騷」只會令朝鮮得益。

彭斯的座位亦有講究，他與文在寅、日本首相安倍晉三同坐，彰顯美日韓聯盟；金與正則坐在後一排。有網上片段顯示，金與正目光曾短暫望向彭斯的方向。華府官員表示，若彭斯想避開與朝方接觸，大可以前往另一個有美國代表團在座的包廂，但這又會留下文在寅和金與正在一起，惹來外界揣測。

領袖晚宴快閃

此外，在開幕式舉行之前，文在寅設晚宴款待各國領袖，韓聯社指彭斯在晚宴上遲到，逗留5分鐘便離開。青瓦台表示，彭斯當晚要與美國運動員晉餐，強調他並非刻意迴避朝方人員。 ■《紐約時報》/韓聯社